



programme

Colloque
IANUA

enseignement
synergique
universitaire
& secondaire

LITTERARUM

20-24 octobre 2025

UAIC • Iași • Roumanie

conférences • ateliers • communications • débats • table ronde

3^e édition

en partenariat avec
Istituto Superiore LEONARDO, Giarre, Italie
Liceul Teologic „Episcop Melchisedec”, Roman

Projet Erasmus+ EduPED-ModernPlus : *Innovation pédagogique et formation des compétences transversales pour l'éducation humaniste* • Programme KA210-SCH Partenariats simplifiés dans l'enseignement 2024-1-RO01-KA210-SCH-000245766

contact : ianua.fr@gmail.com

lieu de déroulement : Casa Universitarilor din Iași • 9, Bd. Carol I^{er}



LUNDI • 20 octobre

- 10h00** Ouverture • Allocutions des représentants des organismes partenaires : UAIC, Faculté des Lettres, Institut Français de Roumanie à Iași, Projet Erasmus+ (Istituto Superiore LEONARDO, Giarre, Italie ; Liceul Teologic „Episcop Melchisedec”, Roman) • **salle Ion Simionescu**
- 10h30** Conférence 1 • *Enjeux de l'utilisation de l'intelligence artificielle dans les universités* • **Magda SAMOILĂ** (UAIC) • **salle Ion Simionescu**
- 11h30** Pause-déjeuner

SESSION DE COMMUNICATIONS 1 • **FRANCOGALLICA**

en présentiel & en distanciel • **salle Vespasian Pella** • modérateurs UAIC : **Mariana ANASTASIEI, Dana NICA**

- 13h30** **Elena DRĂGHICEANU** (Liceul Teologic „Episcop Melchisedec”, Roman, Neamț)
Présentation du projet Erasmus+ EduPED-ModernPlus
- 13h45** **Antonio Hans DI LEGAMI** (Istituto Superiore LEONARDO, Giarre, Italie)
Exemple de RED (Ressources Educationnelles Ouvertes) dans le projet Erasmus+ EduPED-ModernPlus (1)
- 14h00** **Cristian CÂTEA** (Liceul cu Program Sportiv, Iași)
Stratégies et techniques d'enseignement/apprentissage de l'oral
- 14h15** **Georgiana DAVIDOIU** (Colegiul Economic „Ion Ghica”, Târgoviște, Dâmbovița)
L'intelligence artificielle et la littérature numérique dans l'enseignement humaniste : une approche intégrée pour l'apprentissage du français au lycée technologique, profil services
- 14h30** **Viorica DUMITRAȘCU** (Școala Gimnazială „Nicolae Iorga”, Focșani, Vrancea)
L'éducation humaniste à l'ère du numérique : approches, défis, perspectives
- 14h45** Pause-café
- 15h15** **Georgiana HUȚULEAC** (Școala Gimnazială nr. 1, Tutova & Școala Gimnazială de Arte „N.N.Tonitza”, Bârlad, Vaslui)
Les mots formés par contamination en roumain vs. les mots-valises en français
- 15h30** **Gabriela Mirabela LUPU** (Liceul Tehnologic Energetic „Elie Radu”, Ploiești, Prahova)
Le théâtre dans la classe de français
- 15h45** **Mădălina-Ana NISTOR-MARIN** (Școala Gimnazială „George Enescu”, Sinaia, Prahova)
Le jeu en classe de FLE
- 16h00** **Adela SAVA** (Liceul Tehnologic „Dimitrie Filășanu”, Filiași, Dolj)
Littérature et histoire en classe de FLE. Le rôle de la datation dans la fiction
- 16h30** Atelier 1 • *Intégrer le numérique en classe de FLE : ressources, scénarios, perspectives* • **Simona NISTOR** (Liceul Teoretic de Informatică „Grigore Moisil”, Iași) • **salle Vespasian Pella**

MARDI • 21 octobre

- 09h30** Réunion du projet Erasmus+ EduPED-ModernPlus • **salle Ion Simionescu**
- 11h30** Pause-déjeuner

SESSION DE COMMUNICATIONS 2 • **CLASSICA**

en présentiel & en distanciel • **salle Vespasian Pella** • modérateurs UAIC : **Ana-Maria GÎNSAC, Bogdan GUGUIANU**

- 13h15** **Iulian BITOLEANU** (Colegiul Național „Anastasescu”, Roșiori de Vede, Teleorman)
Rebreanu. Crezul artistic vs. religiozitatea autentică/fardată
- 13h30** **Alla APOPEI** (Colegiul Național „Vasile Alecsandri”, Iași)
Modele de instruire în Antichitate. Contribuțiile lui Aristotel, Platon, Isocrate, Cicero și Quintilian
- 13h45** **Anamaria Irina STOICA** (Liceul Teologic „Episcop Melchisedec”, Roman, Neamț)
Vocabularul internațional de origine greco-romană
- 14h00** **Delia Geanina ACATRINEI** (Liceul Teoretic „Alexandru Ioan Cuza”, Iași)
Formarea competențelor transversale prin studiul limbii latine
- 14h15** **Anca ANUȘCĂ POPA** (Colegiul Național „Emil Racoviță”, Iași)
Istoricul unor expresii latine
- 14h30** **Elena CHIRILĂ** (Colegiul Național „Ion Neculce” & Școala Gimnazială „Nicolae Titulescu”, București)
Arta ca spațiu de exprimare a interdicției lui Orpheus de a privi înapoi
- 14h45** Pause-café

- 15h15** **Ioana Rebecca PASCU** (Colegiul Național „Mihai Viteazul”, Ploiești & Colegiul Național „Nicolae Grigorescu”, Câmpina & Școala Gimnazială „Nicolae Bălcescu”, Ploiești, Prahova)
Limba latină, punte între limbile române. Strategii de intercomprehensiune și jocuri didactice
- 15h30** **Oana ILOAE** (Școala Gimnazială „D.D. Pătrășcanu”, Tomești, Iași)
Expresii din limba latină
- 15h45** **Anca Daniela SIMIONICĂ** (Colegiul Național „Emil Racoviță”, Iași)
Etimologia greco-romană în domeniile socio-umane: o moștenire lingvistică durabilă
- 16h00** **Alexandru-Lucian VOINEA** (Colegiul Național „Mihai Eminescu”, Baia Mare, Maramureș)
Identificarea unor elemente ale gândirii etice plutarhiene în Renaștere
- 16h30** Atelier 2 • *La BD en classe de FLE* • **Bianca Elena DARABĂ** (Liceul „Vasile Conta”, Târgu-Neamț, Neamț) • *salle Vespasian Pella*

MERCREDI • 22 octobre

- 09h30** Réunion du projet Erasmus+ EduPED-ModernPlus • Activité culturelle : *À la découverte de Iași – voyage historique et culturel*
- 11h30** Pause-déjeuner

SESSION DE COMMUNICATIONS 3 • DACOROMANICA

en présentiel & en distanciel • *salle Vespasian Pella* • modérateurs UAIC : **Simona AILENII, Emanuela ILIE**

- 13h00** **Elena DRĂGHICEANU** (Liceul Teologic „Episcop Melchisedec”, Roman, Neamț)
Epoci culturale. Curs pluridisciplinar integrat
- 13h15** **Cătălina TĂRCĂOANU** (Colegiul „Calistrat Hogas”, Piatra-Neamț, Neamț)
De la idee la impact: Proiectul Erasmus+ Digital Eco-Leadership (KA220-SCH 2024-1-RO01-KA220-SCH-000246390) – 356 de zile de colaborare pentru viitorul verde al educației. Rezultate, reflecții și direcții viitoare
- 13h30** **Mirela DUMITRU-SAVIN** (Colegiul Național Militar „Alexandru Ioan Cuza”, Constanța)
Vocabularul internațional de origine greco-romană
- 13h45** **Alexandra RUSCANU** (Școala Gimnazială Golăiești, Iași)
Figuri materne și modele educative în literatura clasică și modernă
- 14h00** Pause-café
- 14h30** **Mihaela OLARIU** (Colegiul Național „Ștefan cel Mare”, Târgu-Neamț, Neamț)
Temelia clasică în simbioză cu digitalizarea învățământului
- 14h45** **Carmen PRALEA** (Școala Gimnazială Timișești, Neamț)
Comunicarea și inteligența emoțională
- 15h00** **Liliana-Virginia RUDIȘTEANU** (Liceul Tehnologic „Alexandru Vlahuță”, Sendriceni, Botoșani)
O altă viziune a receptării textului literar în școală: Facebook & Audiobook
- 15h15** **Victoria ȘERBAN** (Colegiul Național „Cantemir-Vodă”, București)
Tradiție și reinterpretare în receptarea textelor literare
- 15h30** Atelier 3 • *Educație umanistă în epoca AI: între memorie culturală și pedagogie interactivă digitală* • **Cătălina TĂRCĂOANU, Camelia NINA-SAVA** (Colegiul Național „Calistrat Hogas”, Piatra-Neamț, Neamț), **Mihaela CHIRIBĂU-ALBU** (Colegiul Național de Artă „Octav Băncilă”, Iași) • *salle Vespasian Pella*

JEUDI • 23 octobre

- 09h30** Conférence 2 • *Utilisation de l'intelligence artificielle dans l'éducation et la recherche* • **Adrian IFTENE** (UAIC) • *salle Ion Simionescu*
- 10h30** Présentation • *Exemple de RED (Ressources Éducationnelles Ouvertes) dans le projet Erasmus+ EduPED-ModernPlus (2)* • **Anamaria Irina STOICA, Bogdan CIOBANU, Elena DRĂGHICEANU** (Liceul Teologic „Episcop Melchisedec”, Roman, Neamț) • *salle Ion Simionescu*
- 11h30** Pause-déjeuner

SESSION DE COMMUNICATIONS 4 • FRANCOGALLICA II

en présentiel • *salle Vespasian Pella* • modérateurs UAIC : **Mariana ANASTASIEI, Mihaela LUPU**

- 14h00** **Rosa TORRISI** (Istituto Superiore LEONARDO, Giarre, Italie)
Exemple de RED (Ressources Éducationnelles Ouvertes) dans le projet Erasmus+ EduPED-ModernPlus (3)
- 14h15** **Tiziana SOTERA** (Istituto Superiore LEONARDO, Giarre, Italie)
Exemple de RED (Ressources Éducationnelles Ouvertes) dans le projet Erasmus+ EduPED-ModernPlus (4)

- 14h30** **Irina-Elena DAMASCHIN** (Colegiul Tehnic „Gheorghe Asachi”, Iași)
« *Ecolos en vadrouille* » : quand l'humanisme forme des citoyens du monde
- 14h45** **Elena Maria DANTUȘ** (Liceul Tehnologic Vlădeni, Iași)
La chanson en classe de FLE : apprendre en chantant, enseigner autrement
- 15h00** Pause-café
- 15h30** **Daniela GOGA** (Liceul Teologic „Episcop Melchisedec”, Roman, Neamț)
La prise de parole en public – l'art de parler
- 15h45** **Maria Elena GORBAN** (Colegiul Economic Administrativ, Iași)
Le jeu de mots en classe de FLE
- 16h00** **Anca LUNGU** (Școala Gimnazială „B.P. Hasdeu”, Iași)
Le langage de Basin de Guermantes
- 16h30** Atelier 4 • **Conversation en français** • **Geneviève PESENTI** (Istituto Superiore LEONARDO, Giarre, Italie) •
salle Vespasian Pella

VENDEDI • 24 octobre

- 09h30** Réunion du projet Erasmus+ EduPED-ModernPlus • Évaluation • **salle Ion Simionescu**
11h30 Pause-déjeuner

SESSION DE COMMUNICATIONS 5 • **FRANCOGALLICA III & HISPANICA**

en présentiel & en distanciel • **salle Vespasian Pella** • modérateurs UAIC : **Mihaela LUPU, Dana NICA**

- 13h00** **Daniela Maria SORBELLO** (Istituto Superiore LEONARDO, Giarre, Italie)
Exemple de RED (Ressources Educationnelles Ouvertes) dans le projet Erasmus+ EduPED-ModernPlus (5)
- 13h15** **Giovanna LA SPINA** (Istituto Superiore LEONARDO, Giarre, Italie)
Exemple de RED (Ressources Educationnelles Ouvertes) dans le projet Erasmus+ EduPED-ModernPlus (6)
- 13h30** **Mihăiță-Bogdan SANDU** (Școala Gimnazială Bosia, Ungheni, Iași)
Vers une « modélisation » des scénarios didactiques assistée par l'IA : défis et opportunités pour la classe de FLE
- 13h45** **Anda-Diana IORDACHE** (Școala Gimnazială „Mircea Vodă”, Călărași)
L'intégration des DNL dans les manuels roumains de FLE : pour une formation des apprenants en tant que citoyens européens
- 14h00** **Petra-Dana BENȚA** (Liceul cu Program Sportiv, Iași)
L'intercompréhension dans l'enseignement du FLE. Perspectives didactiques et retours d'expérience des enseignants
- 14h15** Pause-café
- 14h45** **Amelia SANDU-ANDRIȘ** (Liceul Teoretic „Dimitrie Cantemir”, Iași)
„Dacă ar ajunge înlesnirea biete mele minți...” : formule de modestie în tratatul spiritual Arboleda de los enfermos – Teresa de Cartagena
- 15h00** **Oana-Alexandra NOHA** (Școala Gimnazială, Păstrăveni, Neamț)
L'enseignement-apprentissage du vocabulaire par le biais du projet
- 15h15** **Iuliana-Simona CIMPOERU** (Colegiul Național „Cantemir-Vodă”, București)
Les méthodes modernes en classe de FLE
- 15h30** **Elena Simina BĂDĂRĂU** (Colegiul Național „Emil Racoviță”, Iași)
Enseigner la littérature en classe de FLE, un défi à ne pas manquer
- 15h45** **Ana Maria VARTANOVICI** (Liceul Teoretic „Ion Neculce”, Târgu Frumos, Iași)
Le rôle des langues au Canada, aux États-Unis et au Vietnam
- 16h30** Table ronde • Conclusions • **salle Vespasian Pella**

Organisation

COMITÉ D'ORGANISATION (UAIC) : Simona AILENI • Mariana ANASTASIEI • Corina BĂDELĂȚĂ • Ana Maria GINSAC • Bogdan GUGUIANU • Iulian-Gabriel HRUȘCĂ • Emanuela ILIE • Simona LEONTI • Mihaela LUPU • Dana NICA • Claudia TĂRNAUCEANU (coordonnatrice UAIC du Proiect Erasmus+) • **TRADUCTION SIMULTANEE (UAIC)** : Corina BĂDELĂȚĂ • Dana MONAH • étudiants en Lettres/LEA/Études francophones

PARTENAIRES : Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași (UAIC) / Facultatea de Litere / Catedra de Limbi clasice, italiană, spaniolă / Catedra de Limbă și literatură franceză / Lectorat Français (LF) / Centre de Réussite Universitaire (CRU UAIC) / Centre d'Études Canadiennes (CSC) / Institutul de Cercetări Interdisciplinare / Departamentul de Științe Socio-Umane (ICI UAIC / DSU) • Istituto Superiore LEONARDO, Giarre, Italia • Liceul Teologic „Episcop Melchisedec”, Roman, Neamț • Inspectoratul Școlar Județean Iași (ISJ) • Institut Français de Roumanie à Iași (IFI) • Agence Universitaire de la Francophonie en Europe Centrale et Orientale (AUF ECO) • Association Roumaine des Départements Universitaires Francophones (AROUF) • Association Roumaine des Professeurs Francophones (ARPF)